



تاجوق خطبة

كجوجورن دان كواليتي كرجا

سيري 19/2013

22 جماد الآخر 1434هـ

برسامان

03 مي 2013م

مجلس كاتر اسلام دان عادت مالاون عكينا

MAJLIS AGAMA ISLAM DAN ADAT MELAYU TERENGGANU

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَعَدَّ الْعَامِلِينَ أَنْ يُشِيبَهُمْ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، كَانَ أَسْرَعَ
النَّاسِ إِلَى فِعْلِ الْخَيْرَاتِ وَأَسْبَقَهُمْ إِلَى الطَّاعَاتِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَامْتَثِلُوا مَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ بِهِ مِنْ فِعْلِ
الْخَيْرَاتِ وَتَرْكِ الْمُحَرَّمَاتِ، وَلَا تُبْطِلُوا حَسَنَاتِكُمْ بِالْمَعَاصِي.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله ساودارا-ساودارا كقد الله تعالى دان فاتوهي سرتا لقساناكن اف
يغ دفرينته الله دان رسولن، دغن مخرجاكن فكرارا- فكرارا يغ باعيق دان
منيغكلكن كرجا- كرجا يغ بوروق دان حرام. جاعنله ساودارا-ساودارا
منسيا-سياكن كرجا دان عملن باعيق ساودارا دغن ملاكوكن معصية.

قد 1 مي، ياءيت دوا هاري يغ لقس، نكارا كيت مليسيا تله ممقرايغتي
جاس فكرجا-فكرجا ملالوئي سمبوتن هاري فكرجا. والاووقون ترادييسي
اين برمولا دنكارا بارت، كيت جوك توروب سام منجاديكمن سباكاي
هاري يغ سواجرن كيت مخركاءي فكرجا-فكرجا نكارا كيت يغ بايق
مپومبغ كقد كهرمونين، كستابيلن دان كماجوان نكارا يغ دكاسيهي اين.

تنقا ديديكاسي (DEDIKASI)، اينتكريتي (INTEGRITI) اتاو
كجوجورن دان سومبغن فارا قميمقين دان فنجاوت عوام، سوده قستي
اوروس تدبير نكارا كيت منجادي كوچر-كاچير. تنقا كسوغكوهن دان
كرجا كرس اوسهاون، فثاني، نلاين دان فكرجا عام، نكارا ترده كقد

کمونډورن دان کملیسیټن یغ تروق. تنقا عالیم علماء، قارا فنډیدیق دان اهلی-اهلی قروفیسیونل (PROFESIONAL)، نکارا کیت لیه میریف کقد کهدوڤن قریمیتیف (PRIMITIF) دان جاهیلیه.

جوسترو، میمبر جمعه قد هاری این معوجقکن جوتان تریم کاسیه کقد قارا فکرجا دسکنف قریعکت دان کدودوقن درقد منتری هیعک کقد نلاین. کقد فکرجا- فکرجا اسلام کامی بردعا کقد الله: **جَزَاكُمْ اللهُ خَيْرًا كَثِيرًا**؛ سموک الله معورنیاکن کقد اندا سموا کباجیقن یغ بایق. کامی موهون اکر اندا سموا ترماسوق دالم کولوغن یغ دمویلیاکن اولیه الله سفرتی فرمانن دالم سورة الکهف ایات: 30-31

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ﴿٣٠﴾
 أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ
 وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ
 مُرْتَفَقًا ﴿٣١﴾

یغ بر مقصود:

"سبیرن اورغ-اورغ یغ بر ایمان دان بر عمل صالح، سوده تنف کامی تیدق اکن معهلغکن قهالا اورغ-اورغ یغ براوسها ممقرباءیقی عملن. مریک ایت، دسډیاکن باکین شرک یغ ککل، یغ مغالیر دباوهن براف سوغای؛ مریک دهیاسکن ددالمش دغن کلغ-کلغ تاغن امس، دان ماکای فاکاین هیچاو دری سوترا یغ نیقیس دان سوترا تبل یغ برسولم؛ مریک بریحت ددالمش دغن برساندردن دأتس قلامین-قلامین (یغ برهیاس). دمکین ایتوله

بالسن یغ سباءیق-باءیقن دان دمکین ایتوله شرک تمثت بریحت یغ سمولیق-مولیقن".

ساودارا سیدغ جمعة یغ دکاسیهي الله،

اسلام ساعت مئهرکاءي دان مینجوغ تیغکی فکرجا یغ جوجور، أمانه دان بریدیکاسی. سبدا نبی صلی الله علیه وسلم:
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُتَّقَنَهُ.

مقصودن:

"سسوغکوهن الله ساعت سوک، اقایلا سسأورغ ایت بکرجا، مک دلاکوکن دغن ماهیر، سمقورنا دان برکوالیتی". رَوَاهُ الطَّبْرَانِي
دان سبداڻ لاکي:

الْعَامِلُ إِذَا اسْتَعْمَلَ فَأَخَذَ الْحَقَّ وَأَعْطَى الْحَقَّ، لَمْ يَزَلْ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ.

مقصودن:

"سسأورغ فکرجا ایت اقایلا دأمبیل بکرجا، مک دي مغمبیل حقن دان منونایکن تغکوغجواب، اداله سلاماڻ باکایکن مجاهد قد جالن الله، سهیغک دي قولغ کرومه (ستله مپمقورناکن توکسن)". رَوَاهُ الطَّبْرَانِي

این برمنا، فکرجا اسلام یغ دسنجوغ ایت ثرلو ممقوپاءي کبولیهن دان کماهیرن بکرجا دسمفیغ ممقوپاءي صفة کجوجورن دان أمانه، سامادا ترهادف الله، دیری سنديري، کقد ماجیکن اتاو قلغکن.

ساودارا سيدغ جمعة يغ دمولياكن الله،

دسمقيغ برسام دغن اورغ راماي، مراعيكن قارا فكريجا قد هاري فكريجا
مليسيا اين، ميمبر ايغين بركوغسي نصيحت دغن سلوروه فكريجا يغ
برجاس، اكر اِتْزَام ساودارا-ساودارا سباكاي فكريجا يغ دكاسيهي الله
تروس منتف. اوليه ايت، رنوغكنله 5 فسنن رسول الله صلى الله عليه
وسلم دالم سبواه حديث:

إِتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَعْنَى النَّاسِ
وَأَحْسِنْ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا وَأَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ
مُسْلِمًا وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقُلُوبَ. رواه الترمذي

حديث اين مغموكاكن كقد كيت دان قارا فكريجا، 5 فسنن يغ ساعت
فتيغ اونتوق منجاديكن ديري دان اف يغ كيت لاکوكن لبيه موليا دان
لبيه دکت دغن الله.

فسنن فرتام:

إِتَّقِ الْمَحَارِمَ: يعني جاءوهيله فركارا-فركارا يغ حرام، مك كنجرنث كيت
منجادي همبا الله يغ ساعت دساغيث. عموم مغانهوي بهاوا دالم ماس
بكريجا اتاو منجالنكن توكس، بايق سكالي قلواغ-قلواغ اونتوق سساورغ
ايت مپليويغ دان ملاكوكن فيقوان. تتايي باكي منداقت رحمة الله، دي
قرلو مغانفيكن اف جوا كايغيثن اونتوق ملاكوكن فركارا-فركارا يغ
برچغكه دغن فرينته الله.

ڦسنن ڪڍوا:

وَأَرْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ: ياءِيت رضاله دغن اف جوا يڻ الله تله تنتوڪن
بهاڪين ساودارا، نسچاي ساودارا-ساودارا تيدق لاکي برڪاڻيڻن اونتوق
منداقتن اف جوا يڻ بوڪن حق ساودارا. ڦڪرجا-ڦڪرجا ميمغ ترده
دغن ڦنيقوان دان مغيلت باڪي منمبه ڦنداقتن. تتاڻي ساودارا-ساودارا
سهاروسن برشڪور دان رضا منريما ڦنداقتن يڻ دڦراوليهي، ڪران اياڻ
سجاجر دغن تناڪ دان ڪماهين ساودارا.

ڦسنن ڪتيڪ:

وَأَحْسِنُ إِلَى جَارِكَ: ياءِيت هندقله برسيفڪف باءِيق دان براحسان ڪڦد
جيرن اتاو راڪن. ساودارا هندقله سنتياس مغمييل چقنا ڪسوليتن تمن اتاو
جيرن ساودارا دان برسديا ممبتو. سيفڪف اين اداله چيري اورغ برايمان.
دالم ماس برڪرجا سوده ڦستي سسڪالي تمن سڪرجا مڱهادڻي مسئله. مڪ
سباڪاي ڦڪرجا يڻ باءِيق، ساودارا هندقله سديا مناورڪن ڦرتولوغن.
جاغن سسڪالي بوات تيدق ڦدولي اتاو منمبهڪن لاکي مسئله دغن
اومقتن اتاو چموهن.

ڦسنن ڪامقت:

وَأَحِبَّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ: ياءِيت ساودارا-ساودارا هندقله
برسيفڪف باءِيق-سغڪ دان سنتياس مڱحرمي راڪن، ڪران ساودارا جوڪ
مراسا سليسا جڪ اورغ برلاڪو باءِيق دان مڱهرڪائي ساودارا-ساودارا.
سسوغڪوهن مسلم سبنر ايت هندقله ممقوپاءِي صڦه سوڪ ملاڪوڪن

فرکارا-فرکارا یغ دي سنديري سوک جک دلاکوکن ترهادف دیرین.
دالم مشارکت فکرجا، جک صفة این منجادي بودایا اکن وجودله
سواسان یغ امان دان هر موني.

فسنن تراخیر:

وَلَا تُكْثِرِ الضَّحِكَ: یاءیت ساودارا-ساودارا دلارغ ترلالو بايق كتاوا اتاو
برهیبور کران بولیه مگکغکو تومقوان بکرجا دان مپیکن هاتي لالاي
درقد مغيغتي الله. فسنن این بوکن برارتي ساودارا تیدق بولیه كتاوا اتاو
سپوم، تتافي بیارله برقادا؛ بوکن كتاوا یغ دبوات-بوات، افاته لاکي دغن
سوارا یغ تیغکي هیغک بولیه مگکغکو فیهق لاءین تراوتام قلغکن. فکرجا
یغ بايق كتاوا ملمبغکن کتیدقسوغکوهن منجالنکن توکس کران دي
موغکین سریغ میکیرکن باکایمان هندق برلوجو دان ممبوات اورغ كتاوا.
لبیه بوروق لاکي جک منوتور اتاو ملاکوکن سسواتو یغ لوجه، سیندیرن
دان چریتا ریکاءن باکي توجوان منچتوسکن کلک هیلاي.

ساودارا سیدغ جمعة یغ درحمتي الله،

ساودارا-ساودارا فکرجا، ساعت واجر مراسا کمبیرا دان دهرکاءي دغن
سمبوتن هاري فکرجا. دالم قد ایت اکن لبیه برمعا لاکي اندایش ساودارا
ممبري فوکوس یغ لبیه دان برعزم اونتوق منداقتکن کرضاءن دان رحمة الله
سباکاي کنجرن یغ ساعت برمعا لاکي ابادي، سباکاي اوبجیکتيف
کرجاي ساودارا.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

٢٧

يغ بر مقصود:

"دان دانتارا مانسي اد يغ معوربنكن ديرين كران منجاري كرضاءن الله سمات-مات؛ دان الله قولامت بلس-كاسيهن اكن همبا-همباش".

سورة البقرة اية: 207

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُتَحَبِّبِ إِلَى عِبَادِهِ الْعَامِلِينَ الْمُجْتَهِدِينَ الْمُخْلِصِينَ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا
عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دان هندقله ساودارا-ساودارا برسام دغن اورغ يغ بنر.
دالم كونتيك س سباكاي فكرجا، هندقله ساودارا-ساودارا منجالنكن
توكس دغن بنر ياءيت جوجور، تفت سرتا سلاري دغن قراتورن دان
منفتي تونتوتن شرع. جالنكن توكس دغن إخلاص دان تيدق سكالِي-
كالي مپليويغ اتاو مغيلق درقد ملقساناكن توكس دغن سمفورنا.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ موليا سأومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن قرينته الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسو غكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبي
(محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان! برصلواتله
كامو كأتسن سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتسن دغن
سغنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ
أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدْوَامِ الْعَوْنِ وَالْهَدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ
سُلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ
نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.
وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ
الْوَاتِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ، وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah DILARANG.